



AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE
LA CHAINE ALIMENTAIRE

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

Administration des Laboratoires

Bestuur Laboratoria

Note
aux laboratoires agréés
CER, CHEMIPHAR, FLVVG, ISP

Nota
aan de erkende laboratoria
CER, CHEMIPHAR, FLVVG, WIV

NOTE DE SERVICE / DIENSTNOTA

Date / Datum : 08-06-2009
n° / nr. RV/LABO/318833

Objet :
Nitrofurane

Onderwerp:
Nitrofurán

Annexes :

Bijlagen :

rectification du 24-06-2009 (en bleu)

rectificatie d.d. 24-06-2009 (in blauw)

Des inspections frontalières relatives à l'usage illégal des nitrofuranes chez des crustacés ont révélé qu'une partie importante des lots échantillonnés s'avèrent non-conforme pour le sémicarbazide (SEM).

En Belgique ces analyses officielles ont été effectuées en concordance avec interprétation des recommandations analytiques du Laboratoire Communautaire de Référence (CRL), confirmées par le Comité Permanent le 17/12/2004. Ceci implique que les crustacés ont été analysés dans leur intégralité, c'est à dire, la carapace comprise.

La recherche récente réalisée sur demande de l'Agence semble confirmer que le SEM rencontré est fortement associé à la carapace. En plus, il est apparu lors des contacts avec d'autres pays membres que les recommandations du CRL n'étaient pas interprété uniformément, et il est notamment répondu différemment dans plusieurs pays-membres au fait que la carapace soit analysée ou non.

Bij grensinspectiecontroles betreffende het illegaal gebruik van nitrofuranen bij garnaalachtigen bleek een belangrijk deel van de bemonsterde loten niet-conform te zijn voor de aanwezigheid van semicarbazide (SEM).

In België werden deze officiële analyses uitgevoerd in overeenstemming met de lezing van de analytische aanbevelingen van het Communautaire Referentielaboratorium (CRL), die door het Permanent Comité op 17/12/2004 bekrachtigd werden. Dit betekent dat de garnaalachtigen in hun geheel, dus met pantser, werden geanalyseerd.

Recent onderzoek in opdracht van het Agentschap lijkt te bevestigen dat de aangetroffen SEM sterk geassocieerd is met het pantser. Bovendien leerden contacten met andere lidstaten dat de interpretatie van bovenvermelde CRL-aanbevelingen niet uniform gebeurt, en dat er met name verschillen zijn wat betreft het al-dan-niet meenemen van het pantser bij de analyse.

Contact : Rudi VERMEYLEN — Tél./Tel 02/211 87 32— e-mail rudi.vermeylen@favv.be

1/3

A la lumière de ce qui figure ci-dessus, le Laboratoire Nationale de Référence a, sur requête de l'AFSCA, interpellé le CRL, le 31/04/2009, en demandant un avis formel concernant la nécessité d'un décorticage systématique des crustacés

En parallèle, le représentant belge au Comité Permanent a demandé à la Commission Européenne de rapidement tirer l'aspect susmentionné au clair (session de SCOFCAH du 5 et 6 mai 2009).

Il est intéressant à signaler que la fréquence élevée des non-conformités des échantillons venant du Bangladesh, a incité la Commission à envoyer une équipe d'inspection du *Food and Veterinary Office* (FVO) afin de se rendre compte sur place. Les autorités du Bangladesh n'ont pas attendu les résultats de cette mission FVO, et ont décidé de suspendre à partir de 20/05/2009 l'exportation des **crustacés crevettes géantes d'eau douce** pour une période de 6 mois, et ce afin de lancer une enquête approfondi et, si nécessaire, de prendre des mesures adéquates.

Le CRL de son côté, a indiqué vouloir examiner minutieusement les constatations de l'équipe FVO avant de s'exprimer. Entre temps, il nous a été confirmé que le CRL est occupé à rajuster ces recommandations analytiques, mais il n'a été donné aucun commentaire concernant le délai de publication

En attendant la nouvelle recommandation formelle du CRL et afin de créer pour les opérateurs belges « a level playing field » par lequel la concurrence déloyale des pays voisins sera évité, l'AFSCA demande aux laboratoires agréés à partir d'aujourd'hui, le 8 juin 2009, de décortiquer les crustacés préalablement à l'analyse des nitrofuranes.

In het licht van bovenstaande heeft het Nationale Referentielaboratorium op aangeven van het FAVV op 31/04//2009 het CRL geïnterpelleerd om binnen een periode van twee weken een formeel advies over te maken betreffende de noodzaak om garnaalachtigen systematisch te pellen.

In parallel, heeft de Belgische vertegenwoordiger bij Permanent Comité aan de Europese Commissie gevraagd snel duidelijkheid te scheppen (zitting SCOFCAH dd. 5 en 6 mei 2009) over bovenvermeld aspect.

Het is vermeldenswaardig dat de hoge frequentie niet-conforme monsters uit Bangladesh de Europese Commissie er eerder toe aanzette een inspectieteam van het *Food and Veterinary Office* (FVO) de situatie ter plaatse te laten opnemen. De overheid van Bangladesh heeft de resultaten van de FVO-inspectie echter niet afgewacht, en heeft besloten de export van **garnaalachtigen zoetwater-reuzengarnalen** vanaf 20/05/2009 en dit voor een periode van 6 maanden op te schorten, teneinde zelf een diepgaand onderzoek te voeren en, indien noodzakelijk, de adequate maatregelen te nemen.

Het CRL van zijn kant heeft aangegeven de bevindingen van het FVO-inspectieteam nauwgezet te willen bestuderen vooraleer zich uit te spreken. Ondertussen werd ons bevestigd dat het CRL zijn analytische aanbevelingen aan het herschrijven is, maar omtrent de publicatie hiervan werd geen welomlijnd tijdsplan vooropgesteld.

In afwachting van de formele nieuwe CRL-aanbeveling en teneinde een "level playing field" te creëren voor de Belgische operatoren waardoor deloyale concurrentie vanuit de buurlanden vermeden wordt, vraagt het FAVV aan de erkende laboratoria, om vanaf heden, maandag 8 juni 2009, voorafgaand aan de analyse van nitrofuranen, de garnaalachtigen te ontdoen van het pantser.

Cette note de service sera adaptée ou confirmée,
dès que l'avis formel du CRL sera connu.

Van zodra het formele advies, afgeleverd door
het CRL, gekend is zal deze dienstnota
aangepast of bevestigd worden.

Directeur général

Directeur-generaal

A handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the end.

ir. Geert De Poorter

Contact : Rudi VERMEYLEN — Tél./Tel 02/211 87 32— e-mail rudi.vermeylen@favv.be

3/3

Notre mission est de veiller à la sécurité
de la chaîne alimentaire et à la qualité de nos
aliments, afin de protéger la santé des hommes,
des animaux et des plantes...

Onze opdracht is te waken
over de veiligheid van de voedselketen
en de kwaliteit van ons voedsel, ter bescherming
van de gezondheid van mens, dier en plant...